

2023 年鄉郊一般選舉 - 選舉主任及助理選舉主任聯絡方法 (西貢區)

2023 Rural Ordinary Election - Contact Methods for Returning Officer and Assistant Returning Officer (Sai Kung District)

村代表選舉日期：2023 年 1 月 8 日

Polling Date for Village Representative Election: 8 January 2023

關乎以下 鄉事委員會 屬下鄉村 Villages in relation to the following Rural Committee	選舉主任姓名 Name of Returning Officer	助理選舉主任姓名 Name of Assistant Returning Officer	向選舉主任遞交表格的 地址、傳真號碼及電郵地址 The address, facsimile number and email address for the submission of forms to the Returning Officer	查詢熱線 Enquiry Hotline		
				通常 辦公時間 ¹ Ordinary Business Hours ¹	6.1.2023 (18:00-21:00) 7.1.2023 (12:00-21:00)	8.1.2023 (11:00 –19:00)
坑口 鄉事委員會 Hang Hau Rural Committee	周達榮先生 西貢民政事務專員 (署任) Mr. CHOW Tat-wing, Cyrus District Officer (Sai Kung) (Acting)	周達榮先生 西貢民政事務助理專員(1) Mr. CHOW Tat-wing, Cyrus Assistant District Officer (Sai Kung)1 鄭智榮 高級聯絡主任(1) Mr. CHENG Chi-wing, Ken Senior Liaison Officer (1) 吳偉明先生 高級聯絡主任(3) Mr. NG Wai-ming Senior Liaison Officer (3)	<u>地址 Address:</u> 新界將軍澳坑口培成路 38 號西貢將軍澳政府綜合大 樓 6 樓 6th floor, Sai Kung Tseung Kwan O Government Complex, 38 Pui Shing Road, Hang Hau, Tseung Kwan O, New Territories <u>傳真號碼 Fax. No.:</u> 2792 9440 <u>電郵地址 Email Address:</u> dosk_rre@had.gov.hk	3740 5310 / 3525 0104	3740 5310 / 3907 0136	3740 5310 / 3907 0136

關乎以下 鄉事委員會 屬下鄉村 Villages in relation to the following Rural Committee	選舉主任姓名 Name of Returning Officer	助理選舉主任姓名 Name of Assistant Returning Officer	向選舉主任遞交表格的 地址、傳真號碼及電郵地址 The address, facsimile number and email address for the submission of forms to the Returning Officer	查詢熱線 Enquiry Hotline		
				通常 辦公時間¹ Ordinary Business Hours¹	6.1.2023 (18:00-21:00) 7.1.2023 (12:00-21:00)	8.1.2023 (11:00 –19:00)
西貢區 鄉事委員會 Sai Kung Rural Committee	周達榮先生 西貢民政事務專員 (署任) Mr. CHOW Tat-wing, Cyrus District Officer (Sai Kung) (Acting)	周達榮先生 西貢民政事務助理專員(1) Mr. CHOW Tat-wing, Cyrus Assistant District Officer (Sai Kung)1 鄭智榮 高級聯絡主任(1) Mr. CHENG Chi-wing, Ken Senior Liaison Officer (1) 吳偉明先生 高級聯絡主任(3) Mr. NG Wai-ming Senior Liaison Officer (3)	同上 ditto	3740 5310 / 3525 0104	3740 5310 / 3907 0136	3740 5310 / 3907 0136

備註 Note:

- 1) 根據《選舉程序(鄉郊代表選舉)規例》(第 541L 章)，**通常辦公時間**指——
 - (a) 任何星期一、星期二、星期三、星期四或星期五(公眾假期除外)上午 9 時至下午 5 時；及
 - (b) 在符合以下說明的期間內，星期六(公眾假期除外)上午 9 時至中午 12 時——
 - (i) 由根據第 4(1)或 6 條就某項選舉刊登公告的日期起；而
 - (ii) 至根據《鄉郊代表選舉條例》(第 576 章)刊登該項選舉的結果的日期，或根據該條例宣布該項選舉未能完成或終止的日期(兩個日期以較後者為準)為止。

- 1) Under the Electoral Procedure (Rural Representative Election) Regulation (Cap. 541L), **ordinary business hours** means the hours—
 - (a) between 9 a.m. and 5 p.m. on any Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday or Friday (other than a general holiday); and
 - (b) between 9 a.m. and 12 noon on a Saturday (other than a general holiday) during the period between—
 - (i) the date of publication of a notice under section 4(1) or 6 in respect of an election; and
 - (ii) the date of publication of the result of the election under the Rural Representative Election Ordinance (Cap. 576) or the date of the declaration of the failure or termination of the election under that Ordinance, whichever is the later.